



Job No./Report No TR1071597-RV2

Date:9 February 2017

Page 1 of 8

ARTEKYA DANISMALIK AR GE TEKS MAK SAN VE TIC LTD STI

I O S B HESKOP SAN SITESI M10 189 BASAKSEHIR ISTANBUL/TURKEY

TEL: +90 212 670 13 95 FAX: +90 212 310 59 58

To the attention of R&D Hakan Aydın

The following sample(s) was (were) submitted and identified by/on behalf of the client as:

Sample No.	Sample Description		
A	Knitwear fabric in dark beige (Claimed to be Nasiol T coated knitwear fabric in dark		
	beige)		

TR 1071597-RV2 Client's reference No. Buyer Not Provided Order No. Not Provided Model/Style No. Not Provided Article No. Not Provided Not Provided Age Grade

ARTEKYA DANISMANLIK Manufacturer

Country of Origin **TURKEY** Country of Destination **EUROPE** Shipment Date Not Provided Fiber Composition Not Provided Fabric Weight Not Provided End Use Not Provided Agency Not Provided Sample Receiving Date 6 February 2017 Resubmit Date 9 February 2017

Test Performing Period 6 February 2017 ~ 8 February 2017

Overall Conclusion See Results

Test Results Please refer to the next page(s).

Performed Test Summary: Selected test(s) as requested by client against Client's performance standard.

www.sgs.com/terms_e-document.htm.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A. S.	İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209	İstanbul – Turkey
Gervisien A. Q.	t (90-212) 368 40 00 f (90-212) 296 47 82/83	www.tr.sgs.com

[&]quot;This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at





Job No./Report No TR1071597-RV2

Date:9 February 2017

Page 2 of 8

Test Parameters	Result
<u>Chemical tests</u>	<u>A1</u>
Azo Dyes (Synthetic & Blend Fibers)	M
Allergenous Disperse Dyes	*
Carcinogenic Dyes	*

Remarks	3	•	M = Meets client's requirement
			F = Below client's requirement
	I = Inconclusive		I = Inconclusive
			* = No specified requirement
Notes:	es: Conclusions on meet/fail are based on the test result from the actual sampling of the received sample(s).		
	Residual sample can be returned to client if requested.		

The test results relate to the tested items only.

Test reports without SGS seal and authorized signatures are invalid.

Reported results do not include uncertainties.

Issued in Istanbul Signed for and on behalf of SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A.Ş.

IN THIS REVISED-1 REPORT, SAMPLE DESCRIPTION WAS CORRECTED BY THE REQUEST OF THE APPLICANT.

THIS REPORT SUPERSEDES OUR REPORT 1071597-RV1 DATED 09.02.2017

Tuğba Mert Arzu Yılmaz

Customer Services Supervisor Customer Services Team Leader



"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at

www.sqs.com/terms e-document.htm.
Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A. S.	İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209	İstanbul – Turkey
Gervisien A. Ç.	t (90-212) 368 40 00 f (90-212) 296 47 82/83	www.tr.sgs.com





Job No./Report No TR1071597-RV2

Date:9 February 2017

Page 3 of 8

Component List / List of Materials for Chemical Test

Sample No.	Sample Description	Material No.	Component	Material	Colour	Fiber Type*
	Knitwear fabric (Nasiol T					
Α	coated fabric)	A1	Main	Textile	Dark Beige	Type C

*This fiber type identification is for the selection of azo dye testing procedure(i.e. EN 14362-1/3:2012)

Note:

Type A=Textile contains natural fibers only and/or regenerated fibers exclude the group of acetate.

Type B=Textile contains polyester fibers only

Type C=Textile contains man-made fibers and/or man-made blended fibers(except polyester fibers)

N/A:Not Applicable

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at

www.sqs.com/terms e-document.htm.
Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A. S.	İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209	İstanbul – Turkey
Gervisien A. Ç.	t (90-212) 368 40 00 f (90-212) 296 47 82/83	www.tr.sgs.com





Recommended Max Limit: 30 mg/kg

Job No./Report No TR1071597-RV2

Date:9 February 2017

Page 4 of 8

Component	Cas No	<u>A1</u>	
4-Aminobiphenyl	92-67-1	n.d.	
Benzidine	92-87-5	n.d.	
4-Chlor-o-toluidine	95-69-2	n.d.	
2-Naphthylamine	91-59-8	n.d.	
o-Aminoazotoluene	97-56-3	n.d.	
5-nitro-o-toluidine / 2-Amino-4-nitrotoluene	99-55-8	n.d.	
4-Chloroaniline	106-47-8	n.d.	
4-methoxy-m-phenylenediamine / 2,4-Diaminoanisole	615-05-4	n.d.	
4,4'-Diaminodiphenylmethane	101-77-9	n.d.	
3,3'-Dichlorobenzidine	91-94-1	n.d.	
3,3'-Dimethoxybenzidine	119-90-4	n.d.	
3,3'-Dimethylbenzidine	119-93-7	n.d.	
4,4'-methylenedi-o-toluidine / 3,3'-Dimethyl-4,4'-diaminodiphenylmethane	838-88-0	n.d.	
p-Cresidine	120-71-8	n.d.	
4,4'-Methylene-bis-(2-chloroaniline)	101-14-4	n.d.	
4,4'-Oxydianiline	101-80-4	n.d.	
4,4'-Thiodianiline	139-65-1	n.d.	
o-Toluidine	95-53-4	n.d.	
4-methyl-m-phenylenediamine / 2,4- Toluendiamine	95-80-7	n.d.	
2,4,5-Trimethylaniline	137-17-7	n.d.	
4-aminoazobenzene	60-09-3	n.d.	
O-Anisidine	90-04-0	n.d.	
	Conclusion	Pass	
Note(s):			
n.d. = not detected			

The BS EN 14362-1:2012 and ISO 17234-1 methods will enable further cleavage of 4-aminoazobenzene to Remark:

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at .htm and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at

www.sgs.com/terms and commonstant and provided the second terms of the limited and purisdiction and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A. S.	İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209	İstanbul – Turkey
Servisien A. Q.	t (90-212) 368 40 00 f (90-212) 296 47 82/83	www.tr.sgs.com





Job No./Report No TR1071597-RV2

Date:9 February 2017

Page 5 of 8

non-forbidden amines: aniline and 1,4-phenylenediamine. If aniline and/or 1,4-phenylenediamine is not found (i.e. 5mg/kg) by mentioned test method, test result for 4-aminoazobenzene (CAS no. 60-09-3) is considered as "not detected" (i.e. <5mg/kg). Otherwise, the test method of EN 14362-3:2012 / ISO 17234-2 will be employed to verify the presence of 4-aminoazobenzene.

Max. limit specified by Entry 43 of Regulation (EC) No 552/2009 amending Annex XVII of REACH Regulation (EC) No 1907/2006 (previously restricted under Directive 2002/61/EC).

Whenever 4-aminodiphenyl (CAS number 92-67-1), 2-naphylamine (CAS number 91-59-8) and 4-methoxy-m-phenylene-diamine (CAS number 615-05-4) is found, the use of banned azo colorants cannot be reliably ascertained without additional information, e.g. the chemical structure of the colorants used.

In case polyurethane materials are used, e.g. PU foams and coatings and in prints, it cannot be ruled out that certain amines, e.g. 4,4'-methylene-dianiline (MDA, CAS number 101-77-9) and 2,4-toluylen-diamine (TDA, CAS number 95-80-7) are released from the PU component and not from a banned azo colorant.

In case of pigment prints care has to be taken that 4,4'-methylene-dianiline (MDA, CAS number 101-77-9) is not released from a source of banned azo colorants but from e.g. a chemical fixing agent.

Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

[&]quot;This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at





TEST REPORT Job No./Report No TR1071597-RV2

Date:9 February 2017

Page 6 of 8

Test Method: With reference to DIN 54231:2005 A	Analysis by LC-DAD	
Component	Cas No	<u>A1</u>
C.I. Disperse Blue 1(Structure No: C.I. 64 500)	2475-45-8	n.d.
C.I. Disperse Blue 3 (Structure No: C.I. 61 505)	2475-46-9	n.d.
C.I. Disperse Blue 7 (Structure No: C.I. 62 500)	3179-90-6	n.d.
C.I. Disperse Blue 26 (Structure No: C.I. 63 305)	3860-63-7	n.d.
C.I. Disperse Blue 35	56524-77-7	n.d.
C.I. Disperse Blue 102	56524-76-6 69766-79-6 / 12222-97-8	n.d.
C.I. Disperse Blue 106	68516-81-4 / 12223-01-7	n.d.
C.I. Disperse Blue 124	61951-51-7	n.d.
C.I. Disperse Brown 1	23355-64-8	n.d.
C.I. Disperse Orange 1 (Structure No: C.I. 11 080)	2581-69-3	n.d.
C.I. Disperse Orange 3 (Structure No: C.I. 11 005)	730-40-5	n.d.
C.I. Disperse Orange 37/76	13301-61-6	n.d.
C.I. Disperse Red 1 (Structure No: C.I. 11 110)	2872-52-8	n.d.
C.I. Disperse Red 11 (Structure No: C.I. 62 015)	2872-48-2	n.d.
C.I. Disperse Red 17 (Structure No: C.I. 11 210)	3179-89-3	n.d.
C.I. Disperse Yellow 1 (Structure No: C.I. 10 345)	119-15-3	n.d.
C.I. Disperse Yellow 3 (Structure No: C.I. 11 855)	2832-40-8	n.d.
C.I. Disperse Yellow 9 (Structure No: C.I. 10 375)	6373-73-5	n.d.
C.I. Disperse Yellow 23	6250-23-3	n.d.
C.I. Disperse Yellow 39	12236-29-2	n.d.
C.I. Disperse Yellow 49	54824-37-2	n.d.
C.I. Disperse Orange 149	85136-74-9	n.d.
	Conclusion	See Results
Note(s):	Results reported on sai	mple extract only. The unit of result is mg/kg.
n.d. =	not detected	
Detection Limit =		I compound)
Requirement by the client=	No Requirement	'

www.sqs.com/terms and conditions.time and, to reference to this document is and conditions and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A. S.	İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209	İstanbul – Turkey
Jervisieri A. Ş.	t (90-212) 368 40 00 f (90-212) 296 47 82/83	www.tr.sgs.com

[&]quot;This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at





TEST REPORT Job No./Report No TR1071597-RV2

Date:9 February 2017

Page 7 of 8

Carcinogenic Dyes¹		
Test Method: With reference to DIN 54231:200	5 Analysis by LC-DAD	
<u>Component</u>	Cas No	<u>A1</u>
C.I. Acid Red 26 (Structure No: C.I. 16 150)	3761-53-3	n.d.
C.I. Basic Red 9 (Structure No: C.I. 42 500)	569-61-9	n.d.
C.I. Direct Black 38 (Structure No: C.I. 30 235)	1937-37-7	n.d.
C.I. Direct Blue 6 (Structure No: C.I. 22 610)	2602-46-2	n.d.
C.I. Direct Red 28 (Structure No: C.I. 22 120)	573-58-0	n.d.
C.I. Basic Violet 14 (Structure No: C.I. 42 510)	632-99-5	n.d.
C.I. Disperse Orange 11 (Structure No: C.I. 60 700)	82-28-0	n.d.
C.I. Disperse Blue 1 (Structure No: C.I. 64 500)	2475-45-8	n.d.
C.I. Disperse Yellow 3 (Structure No: C.I. 11 855)	2832-40-8	n.d.
	Conclusion	See Results
Note(s):	Results reported on samp	ble extract only. The unit of result is mg/kg.

n.d. = not detected

Detection Limit = 15 mg/kg (for individual compound)

Requirement by the client= No Requirement

www.sgs.com/terms and constitutions and provided the control of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested and such sample(s) are retained for 30 days only."

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol Servisleri A. Ş.	İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209	İstanbul – Turkey
	t (90-212) 368 40 00 f (90-212) 296 47 82/83	www.tr.sgs.com

[&]quot;This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at





Job No./Report No TR1071597-RV2

Date:9 February 2017

Page 8 of 8



End of Test Report

"This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at

www.sgs.com/terms and commonstant and commonstant and provided the commons

In this Test Report tests marked (1) are included in the IAS Accreditation Scope of this Laboratory. Opinions and interpretations expressed herein are outside the scope of IAS Accreditation.

SGS Supervise Gözetme Etüd Kontrol İş İstanbul Plaza Bağlar Mah. Osmanpaşa Cad. No:95 E Girişi Güneşli 34209 İstanbul – Turkey www.tr.sgs.com t (90-212) 368 40 00 f (90-212) 296 47 82/83